



## Traité Pirké Avot

### Michna 1 - Chapitre 4

בן זומא אומר, איזה הוא חכם הלמד מכל אדם, שנאמר "מכל מלמד", השכלתי" (תהילים קיט, צט). איזה הוא גיבור הכובש את יצרו, שנאמר "טוב ארך אפיים, מגיבור" (משלי טז, לב). איזה הוא עשיר השמח בחלקו, שנאמר "יגיע כפיו, כי תאכל; אשריך, וטוב לך" (תהילים קכח, ב): "אשריך", בעולם הזה; "וטוב לך", לעולם הבא. איזה הוא מכובד המכבד את הבריות, שנאמר "כי מכבדיי אכבד ובוזי יקלו" (שמואל א ב, ל).

Ben Zoma disait : Qui est sage ? Celui qui apprend de tout homme, comme il est dit (Tehilim 119,99) : « De tous ceux qui m'ont enseigné, j'ai appris ». Qui est fort ? Celui qui domine son penchant, comme il est dit (Michlé 16,32) : « C'est bien de maîtriser sa colère pour un homme fort, et de se dominer pour le conquérant d'une ville ».

Qui est riche ? Celui qui est satisfait de son sort, comme il est dit (Tehilim 128,2) : « Tu te nourriras du labour de tes mains, heureux seras-tu, et ce sera bien pour toi » - « heureux seras-tu » dans ce monde, « et ce sera bien pour toi » dans le monde à venir.

Qui est respecté ? Celui qui respecte les créatures, comme il est dit (I Chemouel 2,30) : « Ceux qui Me respectent, Je les respecterai, et ceux qui Me méprisent seront amoindris ».



### Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)